direttani

Erscheint jeden Mittwoch. Preis jährlich 3 Kbl., für das Ausland 3 Kbl. 50 K. mit Übersendung.

# Alemens

Ябгейе: Саратовъ, типолитографія Г. Х. Шельгориъ и К<sup>0</sup>.

In halt. Der triumphierende Einzug Jesu Christi in ben himmel. - Die Jesuiten an der Wolga. - Klänge ber Beltglode. - Die Vertreibung ber Ordensteute aus Frankreich. - Korrespondenz. - Aus Welt und Kirche. - Auerlei. - Ankündigungen.

Der trinmphierende Ginzug Jesu Christi in den Himmel

Pott hatte in seiner unendlichen Güte und Barm= herzigteit von Ewigteit her beschlossen, daß sein eingeborener Sohn vom Himmel auf unfere Erde herabsteigen und die menschliche Natur annehmen sollte. Bang still und geräuschlos fand diese Berabkunft des Sohnes Bottes ftatt; denn er fam ja, um fich felbst zu verdemni= tigen und Knechtsgestalt anzunehmen. Deshalb wurde diese Berabkunft des göttlichen Sohnes nur gang wenigen Berfonen befannt gemacht. Ebenso brachte er sein ganzes Leben in Burückgezogenheit und fast gang unbekannt vor der Belt zu, und selbst das Wert der Erlösung, ja sogar seine Berherrlichung durch die Auferstehung ging in aller Stille vorüber. Aber wie gang anders war es bei feinem Sinaufsteigen in den Himmel, bei seiner Simmelfahrt! Wir können uns, lieber Lefer, diefen Gingug Jesu Chrifti in sein himmtisches Reich nicht herrlich genng vorstellen. Wohl hat fein menschliches Ange dieses herrliche Schauspiel gesehen; denn obwohl die Apostel Zeugen seiner Himmelfahrt waren, so fahen sie doch nur seine Erhebung von dieser Erde, da eine helle Wolfe ihn ihren Blicken entzog. Aber das, was dung die hl. Schrift von der Himmelfahrt Chrifti in Bildern vor Alugen stellt, läßt uns ahnen, wie unbeschreiblich groß= artig und erhaben ber Ginzug Jesu in den himmel war.

Bei der Konsetration einer neugeweihten Kirche kommt die Ceremonie vor, daß der Bischof, außen vor der Kirchenthüre stehend, mit seinem Hirtenstabe dreimal die Thüre berührt und dabei die Worte fpricht: "Erhebet Fürften! cure Thore, and erhebet each, ihr ewigen Pforten, und einziehen wird der König der Herrlichkeit" (Pf. 23, 7). Der innerhalb der Kirche fich befindliche Diakon fragt hierauf: "Wer ift dieser König der Herrlichkeit?" (Pf. 23, 8). Worauf die Antwort des Bischofs erfolgt: "Der Herr, der starke und mächtige, der Herr, der Gewaltige im Kriege!" (Bj. 23, 8). Öffnet ihm! Diese Worte werden bei der Konsekration einer Kirche auf den göttlichen Erlöser angewendet, der seinen Ginzug nehmen will in die neuerbaute Rirche. Aber im eigentlichen Sinne beziehen fie fich auf den triumphierenden Ginzug Jesu Chrifti in den Tempel des Himmels, woran wir durch das Fest Christi Himmelfahrt von unserer hl. Mutter, der Kirche, erinnert werden. Der im Trimmphe in den Himmel einziehende Erlöser ift ja wirklich der Starke, der Mächtige im Kampfe, der Herr der Heerscharen, wie ihn der Prophet Isaias schon im Alten Testamente nennt. "Gin Kind ift uns geboren, ein Sohn ift uns geschenft, und sein Rame heißt ftarfer Gott!" (31. 9, 5). Alls dieser starke Gott trägt er, wie der hl.

Paulus schreibt, Simmel und Erde mit dem Worte seiner Rraft (Hebr. 1, 2. 3). Alls dieser starte Gott hat er während seines Erdenlebens unzählige, staunenswerte Wunder und Zeichen gewirft, die verschiedensten Krankheiten geheilt, Toten erweckt, ja die bojen Beifter vertrieben und fich fo als Herrn der Erde, des Meeres, der Unterwelt, ja felbst des Todes erwiesen. Als dieser Starke und Mächtige hat er, gleich dem Hirtenknaben David gegen den Goliath und zwar den Goliath der Hölle gefämpft, ihn besiegt und ihm seine ganze Beute genommen, d. h. das Menschengeschlicht aus seiner Gewalt befreit. Alls diefer Starte und Mächtige verhilft er auch allen seinen Jüngern zum Siege über ihre Feinde und besonders hat er als dieser Starte und Mächtige seiner Kirche die Verheißung gegeben, daß die Pforte der Hölle fie nicht überwältigen werde. Im Bewußtsein dieser Stärte fonnte er während seines Erdenlebens den Seinigen die Berficherung geben: "Ich gebe meinen Schafen das ewige Leben, und sie werden nicht verloren gehen in Ewigkeit, und niemand wird fie meiner Hand entreißen" (Soh. 12, 31).

Dieser starte und mächtige Gott, der Berr der Beerscharen, der Sieger über seine und des ganzen Menschen= geschlechtes Feinde kommt nun von dem fleinen, winzigen Planeten, den man Erde nennt und auf den er vor dreiunddreißig Jahren herabgestiegen war, um die Menschheit zu erlösen, in den Simmel, um von seinem himmlischen Bater den Lohn für feinen Gehorfam zu empfangen und um mit ihm alle Herrlichkeit für alle Cwigkeit zu teilen. Welch eine menschliche Phantasie ist im stande, sich eine Vorftellung von diesem herrlichen Trinmphzuge des Erlösers zu machen! Welche menschliche Feder oder Zunge ist im stande, eine Beschreibung der herrlichen Scene des Wiedersehens zwischen dem ewigen Bater und seinem wesensgleichen Sohne zu geben! Wir mußten die Sehergabe des Sehers auf Batmos, des bl. Evangelisten Johannes haben, und selbst dann wäre es uns unmöglich, uns auch nur eine Vorstellung von diesem herrlichen und großartigen Schauspiele zu machen. Welch freudiges Jauchzen und Stannen mag nicht unter den Engeln geherrscht haben, als fie Beugen dieser wunderbaren Ankunft, dieses wunderbaren Einzugs Jesu Christi in den Himmel waren! Jest muß sich erfüllen, was der hl. Paulus furz nach der Himmel= fahrt des Herrn in feierlichster Weise mit den Worten verkündete: "Er hat sich selbst erniedrigt und ist gehorsam geworden bis zum Tobe, ja bis zum Tode am Kreuze. Deshalb hat ihn Gott erhöht und ihm einen Ramen gegegeben, welcher ist über alle Ramen, so daß sich im Namen Jesu alle Kniee sich bengen im Simmel und auf Erden und unter der Erde und jede Bunge befenne, daß

der Herr Jesus Christus ift in der Herrlichkeit Gottes des

Vaters" (Phil. 2, 8-11).

Der göttliche Erlöfer blieb aber bei diefem feinem feierlichen Einzug in den himmel nicht allein. Ihn um= gaben und begleiteten die Seelen der Gerechten des Alten Bundes, welche Jahre, Jahrzehnte, Jahrhunderte und Jahr= tausende lang in der Borhölle schmachteten und mit Sehn= sucht diesen herrlichen Tag erwarteten. Wohl wurden diese Berechten gleich nach der Trennung der Seele des Erlöfers von seinem hl. Liebe durch seinen Besuch in der Borhölle beglückt und dadurch ihr Aufenthaltsort gleichsam in ein Baradies verwandelt, da fie ja schon damals der beseli= genden Anschauung Gottes gewürdigt wurden; aber in die eigentliche Seimftätte der feligen Beifter, in den eigentlichen Simmel fonnten fie noch nicht eingehen. Der Bottmenich war der erste unter allen Erdenbewohnern, der in den Simmel eingehen fonnte; allen anderen fonnte diefes Blück erft nach ihm zu teil werden. Bis zur glorreichen Simmel= fahrt Rein Chrifti war die Simmelsthur für alle verschloffen. Jest erft beim Berannahen des Siegere über Tod und Bolle wurde die durch die Gunde Adams, des Stamm= vaters des ganzen Menschengeschlechtes, für Jahrtausende verschlossene Simmelspforte geöffnet; jest erft konnten die aus der Borhölle befreiten und den Befreier begleitenden Seelen der Gerechten in den himmel einziehen. Denke dir nur, lieber Leser, welch eine große, unübersehbare und herrliche Prozeffion den auferstandenen Beiland bei feiner Simmelfahrt begleitete. Welch hohe, ehrfurchtsvolle Bestalten sehen wir nicht in dieser Prozession! Da erblicken wir vor allem diejenigen Gerechten des Alten Bundes, die dazu berufen waren, Borbilder des Erlösers zu sein. Da erblicken wir vor allem den gottesfürchtigen Abel, der aus Neid von seinem Bruder ermordet worden und so das älteste Borbild des unschuldig von seinen Jeinden dem Tode überlieferten Beilandes war. Ferner feben wir in diefer Prozession Adam, den unglücklichen Stammvater aller Menschen, Abraham, den Bater der Bläubigen, Isaak, der auf seinen eigenen Schultern das Holz zu seiner Opferung den Berg hinauftrug, und der darin ein Borbild des Er= lösers war, welcher ebenfalls das Holz seines Kreuzes zu feinem eigenen Opfertod auf feinen eigenen Schultern auf den Kalvarienberg hinauftrug. Wir erblicken ferner den Sohenpriefter Melchisedech, der dem Allmächtigen Brot und Wein zum Opfer darbrachte; auch der König David ift in bieser glänzenden Schar zu erblicken, der vom hirtenstande zum Königsthrone berufen wurde und darin ein Vorbild Christi war, welcher ebenfalls aus seiner tiefsten Erniedris gung zum Throne berufen wurde und zwar zu dem höchsten Throne, den es gibt, auf den Thron Gottes. Endlich befinden sich in dieser glänzenden Prozession diejenigen, welche das Blück hatten, mit ihren leiblichen Angen den Gottmenschen zu sehen: der Nährvater Jesu, der hl. Joseph, der Borläufer Chrifti, der Täufer und Blutzeuge 30= hannes, der greise Prophet Simeon, der bei der Dar= stellung Jesu im Tempel zugegen war und das Glück hatte, ihn auf seinen Armen zu halten, ber Schächer am Kreuze, der als mahrer Buger aus dem göttlichen Munde des Erlöjers das Trostwort vernahm: "Hente noch wirst du bei mir im Baradiese fein."

der jubelnden Engel zum Throne Gottes, um auf diesem herrlichen Throne zur Rechten des Vaters Platz zu nehmen, wie schon der König David geweisjagt hat: "Der Herr (d. h. Gott Bater) sprach zu meinem Herrn - d. h. zum Sohne — setze dich zu meiner Rechten, bis ich deine Feinde als Schemel dir zu Füßen lege" (Pf. 109, 1). Dort zur Rechten Gottes fitet nun der auferstandene Beiland, um auszuruhen von den Anftrengungen, Mühen und Arbeiten, von den Leiden und Rämpfen feines Erdenlebens und um eine Ruhe, Freude, Wonne und Geligfeit zu genießen, von der feine menschliche Phantafie fich die geringfte Borftellung machen fann. Denn wenn ber hl. Baulus schon von der Seligkeit der trenen Jünger Jesu schreibt: "Kein Auge hat es geschen, fein Dhr es gehört und es ist in keines Menschen Herz gekommen, was Gott denen bereitet hat, die ihn lieben" (1. Kor. 12, 9), jo gilt diefes um fo mehr von der Freude, Wonne und Geligfeit des Erlösers. Und diese Freude, Wonne und Seligfeit, diese Herrschaft und Glorie des Auserstandenen wird nie aufhören, nie geftort oder erichüttert werden; "denn feines Reiches wird fein Ende fein."

Belch wunderbarer, herrlicher und itaunenswerter Anblick muß es für die Engel gewesen fein, als fie gum erstenmal den Menschensohn in jeiner ganzen Berrlich: feit auf seinem Throne sigen jahen. Dieser Unblick war für die hl. Engel fo wunderbar und entzückend, daß fie nach den Worten der gl. Schrift anbetend fich vor dem Throne niederwarfen und jubelnd jangen: "Gefiegt hat der Löwe aus dem Stamme Judas, der Sprößling Davids" (Bi. 109, 1). "Würdig ist das Lamm, welches geschlachtet ward, zu empfangen Dacht und Gottheit und Beisheit und Stärke und Ehre und Herrlichkeit und Benedeiung" (Offb. 5. 5. 12).

Diejer Anblick des Gottmenschen in seiner Berherr= lichung und Glorie, der für die Engel jo entzückend und großartig ift, wie muß er nicht erft unfer Berg mit Freude und Troft erfüllen; denn derjenige, der so verherrlicht wurde und nun auf seinem göttlichen Throne sist, ift ja unfer Bruder; er hat uns ja gut seinen Miterben einge= fest. Und als unfer Bruder hat er uns nicht vergeffen. Mein, obwohl er die Erde verlaffen und in das Reich seiner Herrlichfeit zurückgefehrt ift, jo denkt er dennoch beständig an uns, sein Herz schlägt beständig für uns, fein Ange wacht beständig über uns, und sein Arm ift beständig ausgestreckt, uns zu helfen und zu ftugen auf bem Wege zum Simmel. Wohl ift biefer Simmelsweg beschwerlich, und Gefahren umgeben uns von allen Seiten. Aber, lieber Leser, nur nicht verzagt, nur nicht kleinmütig und mutlos! Nur immer vorwärts, nur immer aufwärts auf dem beschwerlichen Simmelswege! Denn "die Leiden diefer Beit find nichts im Bergleiche mit der Berrlichkeit, die uns (im Himmel) wird offenbar werden" (Rom. 8, 18).

5. Marg Die Jejuiten an der Wolga. (Fortsetung.)

> Das Tagebuch des P. Johannes Mener. S. J. 1803.

2. Juli. Fest ber Beimsuchung Maria. Dieses Fest feiern Die Röhlerer und die Leichtlinger. Da es aber auf Donnerstag fiel, Und nun geht der feierliche Bug durch die Schar an welchem Tage ich sonft immer die Messe in Leichtling halte, so hielt ich für beide Gottesbienft in Leichtling, predigte und hörte 50 Beicht.

4. Juli. Fest bes hl. Ulrich. Diefes Test feiern alle vier Dorfer, um durch die Fürbitte des Beiligen von den Landplagen verschont zu bleiben, Die sonft bie Acker verheeren. Predigt, Amt und Prozeffion mit dem Allerheiligften um die Kirche. Um Nachmittag Befper, darauf begab ich mich nach Semenowfa.

Um 6. und 7. Sonnt. wie gewöhnlich.

15. Gegen 10 Uhr fuhr ich nach Göbel und von dort nach Saratow, um Solz für die Rirche zu faufen. Um anderen Tage um 10 Uhr kam ich dort an. Noch an demselben Tage kauften wir (Bauholz) den Stamm zu 70 Kop. 1)

- 18. Juli. Samstag ungefähr gegen 9 Uhr morgens machte ich mich aus Saratow auf den Heimweg. Der Fuhrmann war ein Butheraner. Bor der Stadt erwarteten Diefen noch zwei lutherische Fuhrlente. Giner von ihnen, ein bejahrter, von Natur aus begabter und erfahrener Mann, berichtete mir von den "Sareptaer Brudern" folgende Thatsache. Ein ihm gut bekannter und rechtschaffener Mann hatte fich, ich weiß nicht aus was für einem Grunde, unter die "Brüder" aufnehmen saffen und wohnte einer "Stunde" in der Nacht bei. Nachdem einige Lieder gestungen und die "Stunde" aus war, verließ einer nach dem anderen die Versammlung und verschwand, so daß er schließlich allein blieb. Run entfernte auch er sich. Da er aber durch die Rüche ging, zupfte ihm eine Frau an den Rleidern und reizte ihn zu einem schrecklichen Berbrechen. Er weigerte sich, ihr zu willsahren, deshalb sagte sie: "Wenn du das nicht thust, dann bist du kein "Bruder." — — Der Mann war von unbescholtenem Wandel und, um sich von der Frau los: zumachen, gab er ihr einen Stoß, daß fie in die Ede flog, und ergriff die Flucht. Bon diesem Tage an sagte er ben "Brüdern" Lebemohl.
- 19. 8. Sonnt. n. Pf. Früh morgens fam ich nach Saufe. Um die Ordnung nicht zu ftoren, wurde alles gehalten wie gewöhnlich. Heute hörte man, daß ich in Saratow 600 Stämme Holz gefanft habe und daher beschlossen sein, eine ganz neue hölzerne Kirche zu bauen. Am 20. Juli schiefte ich einen Zimmermann nach Saratow, der noch 400 Stämme Holz für denselben Preis ans faufte und auch mit Rohlmann aus Semenowta, den ich dort zurückgelaffen hatte, das Holz in Flöße verband. Für diese Arbeit und für die Zustellung bis nach Deutschdobrinka mußten 11 Kopeken per Stamm bezahlt werden. Ferner wurden gekanst: 26 (?) Pud Eisen zu 2 Rubel 40 Kop. das Pud, 5000 Nägel, das Tausend zu 7 Rubel, 50 mit Blei überzogene Blechtafeln (lamina albo stanno obducta) für 10 Rubel 25 Rop.

25. Juli. 9. Sonnt. n. Pf. wie gewöhnlich. 28. In Dobrinka fam das gekaufte Kirchenholz an.

31. Das Fest des hl. Ignatius feierte ich so gut, wie es an Werktagen geschehen kann. Die Leute waren in der Arbeit, daher nur wenige in der Kirche, weshalb ich auch nicht predigte. Amt.

Um 10. und 11. Sonnt. wie gewöhnlich.

10. August. Heute begannen die Zimmerlente auf dem auf-gemanerten Fundamente die Kirche zu bauen.

13. Heute schickten die Leichtlinger feine Fuhre, damit ich bei ihnen die Meffe lefe. Sie find mit dem Zusammenfahren der Frucht beschäftigt oder helfen jenen maben, die ihre Arbeit langfam und nicht ohne große Unbequemlichkeiten und Schaben ber Ginwohner verrichten.

14. Heute schickten auch die Sohlerer ihre Juhre nicht. Dieje und die Leichtlinger schicken während der Ernte seltener ihre Fuhre, die Göbeler aber fast immer. So kommt man auch aus freiem

Anlaß oder nicht. (Sic sponte sua venitur, vel non venitur).
15. August. Mariä Himmelsahrt. Titularsest der hiesigen Kirche. Gottesdienst nur in Semenowsa. Am Vorabend beichteten schon einige. Leute hörte ich nur 52 Personen Beichte, denn ich wurde zu zwei Kranken gerufen; ungefähr 20, die noch beichten wollten, blieben zurück. Predigt, Amt vor ausgesetztem Allerheisligiten, dann nach Göbel zu den Kranken. Nach der Rückkehr war es bereite 3 Uhr. Ich eilte nach Kamenka, wo nach Verabredung P. Zacharewitsch vor dem Chrwürdigen P. Superior die Gelübde erneuerte. Um Tage darauf, 16. August, 12. Sonnt. n. Pf., fehrte ich nach Röhler zurück, um dort die Frühmesse zu halten. Aus

1) Beutzutage toftet ein folder Stamm 7 bis 8 Rbl.

Bergeffenheit trant ich in der Meffe die Ablution, daher konnte ich in Semenowsa die zweite Messe nicht halten, wie ich mir vorge-nommen hatte. Ich hielt die Predigt und traute ein Paar. Am Nachmittag Christenlehre. Gegen 6 Uhr sam aus Kamenka der P. Superior. Er besuchte zuerst in Köhler den Herrn Oberrichter. Dieser lobte die katholischen Kolonisten mehr als die nicht katholischen. Er und seine Frau lobten dann auch mich Armen. Mit welcher Aufrichtigkeit, das ift Gott bekannt. Er (ber Oberrichter) war nach Semenowta gefommen, um ein Berzeichnis der Rolonisten anzusertigen. Am Abend vor Maria Himmelfahrt besuchte ich ihn, um meine Sochachtung auszudrücken. Er empfing mich fehr höflich und unterhielt sich mit mir über verschiedene Dinge. Dann ging er das Feld zu betrachten, und ich, um Beichte zu hören. Nach der Rückfehr sah er sich auch den Kirchenbau an. Anfangs war er zufrieden, dann aber, ich weiß nicht von welchem Beift verführt, fing er an, in meiner Abwesenheit seinen Unwillen zu äußern (declamare), namentlich beflagte er sich, weil ich ben Bau ohne sein Wissen begonnen habe, was nicht erlaubt sei. Doch sein Gedächtnis hatte ihn in dieser Sache im Stich gelassen; benn er hatte ja dazu dem P. Superior in zuvorkommender Weise (liberaliter) die Erlaubnis erteilt. Durch diefes heftige Poltern erschreckt, erzählten die Kolonisten mir den ganzen Sachverhalt. Ich hieß sie guten Mutes sein und den morgigen Tag abwarten; benn er (der Oberrichter) hatte mir versprochen, der Predigt beiwohnen zu wollen. Ich hatte ihm gesagt, daß mir das sehr angenehm sein werde. Er hielt sein Bersprechen und fam in die Predigt. In dieser Predigt verlieh Gott meiner Rehle auch eine ftarke Stimme, um mit Überzeugung ein wahres Wort zu sagen. Mit auf mich gerichteten Augen und aufgesperrtem Munde verharrte er die ganze Bredigt. Nach bem Gottesbienft schickte er fich an, nach Röhler gu fahren; daher ging ich zu ihm, um Abschied zu nehmen, da ich zu Kranten fahren mußte. Und der mich gestern höflich empfangen hatte, nahm mich heute im höchsten Grade freundlich auf und lud mich sogar zum Mittagessen ein, doch davon befreiten mich die Kranken. Wie man mir berichtete, war ich angeklagt von einem, soll ich sagen, lutherischen Pastor oder vielmehr von einem Freigeist oder Sareptaer "Bruder", quod fortiter pro concione (daß ich so start predige) und zwar gegen die Lutherischen oder gegen die vben erwähnten "Brüderchen". Er hat aber gut auf sein Haupt gelogen; denn ich habe in der Predigt weder Luther, noch die Lutheraner, noch die "Brüder", soviel ich mich erinnern kann, jemals erwähnt. Wie es sich auch mit dieser Anschuldigung verschen was wir und dem Ehrwürklagen Suporior gegenüber hat halten mag, mir und dem Ehrwürdigen Superior gegenüber hat er weder hievon noch vom Rirchenbau irgend ein Wörtchen fallen laffen. (Bas die Erlaubnis zum Kirchenbau betrifft, so machte ich ihn bei meinem zweiten Besuch in verdeckter Beise darauf aufmerffam.)

Hieronymus.

(Fortsetzung folgt).

# Rlänge der Weltglode.

#### 2. Der König Boleslans im Kirchenbanne.

Gin glühender Augustnachmittag brütet auf der Campagna und den Maremmen, und das Fieber schlich über sie hin mit tötendem Hauche. Sonnverbrannt klafften die Abhänge des kahlen Gebirgszugs, auf dessen Höhe ein mächtiges Kastell stand, schier uneinnehmbar auf seinem Felsen, in seinen riesigen Cyklopenmauern. Hier oben weilte Gregor VII.; hier war die Luft rein und

frisch, welche von dem Mittelmeere hereinkam, und der Papst konnte

arbeiten, ohne den Anstrengungen zu erliegen. Bier Männer in fremdartigem Gewande standen vor ihm in offener Halle; fie berichteten bem Bapfte und feiner Umgebung von den Unthaten, welche in Krakau geschehen waren, und baten um das Ginschreiten des höchsten hirten der Chriftenheit.

Sett hatten fie den Mord an dem Erzbischof geschildert und

schwiegen nun.

Tiefe Stille waltete.

Der greise Papft faß, das Saupt tief in die Sand geborgen, welche auf der Armlehne jeines Stuhles geftütt war, immer noch schweigend da. Man hörte in diesem Augenblicke das dumpfe, eintonige Rauschen des Meeres am Strande durch die offenen Tenfterbogen berein.

Jest erhob er das Angeficht, schmerzbewegt und doch wun-

derbar ruhig und erhaben.

"Was haltet Ihr von der Sache?" wandte er sich an den greisen Diakon von Pudentiana, "und Ihr, und Ihr?" womit er den zwei anderen Kardinälen zunickte, die noch in seiner Umge-

bung waren. "Es find himmelichreiende Berbrechen," lautete des erften Diatons Antwort, "welche ber König von Polen begangen hat; das Furchtbarfte aber ift der Mord an dem Erzbischof. Und für benfelben hat der König auch gar feinen Schein einer Entschuldigung. Es ift fein Streit um irdische Buter und um politische Rechte gewesen, sondern der Bischof hat seines geiftlichen Amtes gewaltet. Und er hat nach langem Zuwarten, nach wiederholten Warnungen, in miloester und angemessenster Weise vor den König gebracht, was er thun mußte, wollte er nicht selbst ein Mietling sein. Dec König ift vollständig schuldig des satrilegischen Mordes an einem Beweihten bes Berrn, an einem Nachfolger ber Apostel."

Und der andere Kardinal fügte an: "Bischof Stanislaus ist ein Mann, welchen Polen als einen Heiligen schon bei Lebzeiten

geachtet hat."

"So ift es! er war ein Beiliger!" fonnten fich die lebhaften Polen nicht enthalten auszurufen. Gregor lächelte über diefes ungewohnte Dreinreden, er mochte feine Freude daran haben. Der

"Ich habe gehört von einem wunderbaren Vorgang mit dem Beugnis eines längft Berftorbenen auf bas Gebet bes Bifchofs

Stanislaus."

Wiederum erfolgten die begeisterten Zwischenrufe der Polen; jetzt winkte ihnen der älteste Diakon zu, daß sie schweigen sollten, und der Kardinal vollendete: "je heiliger der Ermordete war, um so größer ist ber Frevel, um so furchtbarer die Strafe Gottes, um so fürchterlicher das Gericht, das auf den Mörder wartet. Der

herr läßt Seine Beiligen nicht ungeftraft antaften.

Und der dritte Kardinal wies hin auf das große Argernis, welches Boleslaus gegeben habe, und auf die schreckliche Zeit, in welcher Gottes Gebote nichts mehr zu gelten scheinen, in welcher die Mächtigen der Erde thun, was ihnen gelüstet, und in welcher die Buftande benjenigen gleichen, welche der Sundflut vorangegangen sind. Da sei es fein Wunder, wenn furchtbare Strafgerichte die Nacht dieser Welt erleuchten wie flammende Blitze und wenn auch den Besten der Mut und die Hoffnung sinken möchte und fich einem die Frage auf die Lippen dränge: wie lange noch, o Herr, wie lange noch? Das Oberhaupt der Kirche, der ehrwurdigste Herr Gregor scheine auserwählt zu sein, das schwerste Kreuz und die bittersten Bitterseiten tragen zu müssen von allen seinen Vorgängern; vielleicht habe der König von Polen ihm die letzte Last zu den übrigen aufgebürdet bis zum Zusammenbrechen" — Da erhob sich Gregor von seinem Stuhle, und es wurde

stille in der Halle.

"Ihr seid das Salz der Erde," begann er — "so hat der Herr zu den Aposteln gesprochen und deren Nachfolgern. Und Sankt Augustin spricht dazu: wenn diejenigen, welche dieses Salz fein sollen für die Christenheit, um fie vor dem Bofen zu bewuhren, aus Furcht vor den Verfolgungen und aus falscher Liebe zu diesem Leben schal und faul werden, wo bleibt dann der Kampf gegen den Irrtum und die Sünde? Diese verdienen, daß sie hin-ausgeworfen werden auf die Gasse. Aber der kann nicht von den Menschen zertreten werden, welcher um der Gerechtigkeit willen Verfolgung leidet, sondern bloß der, welcher aus Angst feig und thatlos wird. Denn zertreten kann nur werden, wer unten dran ist; aber das ist wahrlich derjenige nicht, dessen Seele und Geist im Himmel sind für ewig. Das hat sich bewährt an dem Bischof Stanislaus. Er ift wahrhaft das Salz gewesen nach dem Wort des Herrn und ist nicht schal geworden. Und dafür muffen wir dem allmächtigen Gott und Seinen Aposteln tausendfach danken. Es ist ein furchtbares Verbrechen begangen worden, aber nicht die Rirche hat den Schaden davon; der König hat den Bischof getotet, aber der Bischof ift der Sieger und der Ronig ift der Besiegte, Gott aber ist verherrlicht, und Seine heilige Kirche hat den Erfolg davon. Die robe Bewalt hat versucht, gegen den Beift zu

fampfen, aber ber Beift ift unfterblich und spottet ihrer. Des Rönigs blutbeflecktes Schwert hat des Bischofs Haupt zerschmettert, aber es hat ihn zum Märthrer gemacht für ewig, und auf den König selbst fällt der Streich zurück zu seiner Strafe und zu seinem Berderben, wenn er nicht Buße thut. Je heiliger aber der Bischof, um so größer ist meine Hoffmung, daß er nach dem Beiipiel des fterbenden Heilandes und des fterbenden hl. Stephanus für seinen Möcder betet, und daß er nicht umsonst betet. Würde mit Gottes allmächtiger Gnade das erreicht werden, daß der König Buße thut, dann wäre der Sieg vollendet und das, was bös ge-meint war, hätte sich zum Guten gewendet. Und so beten wir die unerforschlichen Ratschlüffe Gottes in Demut an, beflagen ein furchtbares Verbrechen, wir preisen aber auch Gottes Macht, welcher seinem Diener Stanislaus so gewaltigen Mit und so hohe Siegertraft gab: sein Tob wird seiner Diözese mehr nügen, als das heiligste Leben es wohl vermocht hätte . . . Und du, heiliger Märthrer und Bischof Stanislaus — bete sür deine Diözese, bete für deinen König, bitte für alle und vor allem für den Bischof von Rom . . ."

So schloß Gregor.

Je länger er gesprochen hatte, um so fraftvoller war seine Stimme geworden, um fo mehr schien fich feine Geftalt gir heben und zu beleben; sein Ange aber flammte, als überschaute es die ganze Erde mit dem Blicke des geiftigen Beherrschers derselben. Und staunend schauten und hörten die polnischen Gesandten

all das; fie meinten ein überirdisches Wefen vor fich zu haben .--

Es war tiefe Nacht; jedes Licht war erlöscht im Rastell, und alles schlief im Innern desfelben.

Alber einer wachte: Gregor, der Papst. Er war allein in seiner Zelle und sprach mit Gott, che er das Urteil in Sachen

des Königs und Mörders Boleslaus fprach.

"Berr, Du bist mein Zeuge, wie tief ich den Berblendeten bedaure, der seine königliche Rochte mit dem Blut Deines Besalbten beflectte und Dein Heiligtum entweihte, der unerhörte Frevel verübte und Deine Geduld maßlos migbrauchte. Du weißt, wie ich wäge und einrechne die Versuchungen, welche an diejenigen herantreten, die in großer Macht stehen und die Gewalt auf Erben befitsen; wie da der Teufel sie versucht mit Ehrgeiz, mit Hochmut, zum Mißbrauch deiner Gewalt, zur Vergötterung ihrer selbst, und wie schwer es dem Herzen des Menschen ist, hier nicht zu fallen. Ich weiß, wie so schnell der Wensch zum Zorn ift und so manches thut, was er in ruhiger Stunde nicht thate. Und du weißt, v Berr, daß ich nicht richten will über den Berblendeten und ihn nicht verdammen, daß ich vielmehr nichts mehr und sehnsüchtiger wünsche, als daß er sich durch die Kirchenstrase bessere und belehre

So betete der Papft. Die Nacht aber riiefte vor; das Licht erlosch im Gemache. Und wer hineingeschaut hatte, wurde eine dunfle Geftalt erblickt haben, die regungslos auf den Steinfliesen fniete und mit ausgestreckten Armen betete. Und hin und wieder hätte er etwas gehört wie Geißelhiebe eines Büßers. Das war der Papft, welcher für den König betete und sich züchtete, damit

Gott ihm Reue schenke und Berzeihung. Als der Herbst ins Land kam, so wurde das Urteil Gregors VII. in Polen befannt gegeben. König Boleslans war feiner Krone und seines Reiches für verluftig er flärt und in den Rirchenbann gethan, auf jo lange, bis er aufrichtige Buße gethan hatte.

Wie ein Sturm ging die Runde durch bas Land, bas ftreng fatholisch war; alles wandte fich vom Ronige, und diefer war bald allein mit seiner Umgebung im festen Balafte — - verlaffen von

feinem Bolfe.

Und wie der Winter mit den langen Rächten anbrach, da war eines Tages der König Boleslaus verschwunden. Riemand hatte ihn den Palast verlaffen sehen, niemand hatte er etwas gesagt.

Der bl. Stanislans bat ibn vertrieben," fagten die Leute. Niemals mehr hat Boleslaus seine Burg betreten, nie mehr hat ihn einer von feinen Unterthanen von da an gesehen; ein anderer trat an seine Stelle und regierte sein Bolt.

(Schluß folgt.)

# Die Bertreibung der Ordenslente aus Frankreich.

ber biefe traurigen Greigniffe wird ber "Röln. Boltstg." aus Baris folgender Bericht vom 30. April zugefandt. Jeder der letzten Tage brachte sein Ereignis und seder der letzten Tage brachte sein Ereignis und seine Aufregung. Kein Tag verging, ohne daß die Regierung Klöster und Kapellen schließen und Ordensseute aus ihren häusern vertreiben ließ. Wie ich sichon wiederholt meldete, kam es an vielen Orten zu schweren Ausschreitungen. Auf die Grande Chartreuse und Lourdes waren bie Angen aller gerichtet, da dies Die Orte find, benen die Ratholifen Frantreichs die größte Sym= pathie entgegenbringen. In der Grande Chartreufe fand nun geftern die Austreibung ftatt.

Borgeftern Abend um 9 Uhr rief Die Sturmglocke in ben umgebenden Dörfern die Leute nach der Grande Chartieufe. Bon Grenoble wurde gemeldet, der Oberft Conbertin, der Hauptmann Desfrancs und zwei andere Offiziere des 4. Dragonerregiments hätten ihren Abschied gegeben, um nicht gegen die Karthäuser ausrucken zu muffen. Mehrere Dorfer muffen vier Stunden marschieren bis zur Chartreufe. In den Bergen ertonten Burufe und ftiegen Rafeten auf. Die Landleute führten große Laternen mit fich. Die Berteidiger ftellten fich an ben zwei großen Thoren ber Abtei auf. Um 21/4 Uhr waren die Truppen aufgestellt: ein Bataillon, eine Abteilung Pioniere, 100 berittene Gendarmen, eine Schwadron Dragonier. Der Führer ber Gendarmen fordert auf, ein Thor freiwillig freizugeben. Der Baron Balserre redet die Offiziere an: "Meine Herren! Sie haben hier zahlreiche frühere Offiziere und Soldaten vor sich, welche sehr wohl Ihre Pflicht kennen und Sie von ganzem Bergen bedauern. Aber wir haben auch eine durch bas Bewiffen auferlegte Pflicht. Bir find hier, um die Karthaufer, Die Sache der Freiheit zu verteidigen, und wollen bis jum letten auf unserem Posten bleiben." Der Staatsanwalt fordert die Gendarmen auf, vorzugehen, ohne die übliche dreimalige Aufforderung. Die Gendarmen reiten dreimal auf die Menge ein; ihre Pferde weichen jedesmal vor den Knütteln und Steinen der Menge zurück. Viele Berteidiger fallen, andere werden niedergeritten. Die Frauen schreien. Nim geht die Infanterie vor. Es ist Tag geworden. Der Prior Dom Michel erscheint am Fenster, wird sehhaft begrüßt, erteilt der Menge den Segen. Das Thor ist jest frei. Die Beamten, Staatsamwalt, Richter, Polizisten, rücken vor unter dem Zischen der Menge. Aber es regt fich nichte auf ihr Klingeln. Die Bioniere erbrechen, zerhauen nacheinander vier Thüren, sowie das Gitter des Chores. Die Beamten behalten den Hut auf dem Kopf in der Rapelle, laffen die die Matutin singenden 23 Karthauser durch je zwei Gendarmen in das leerstehende Gasthaus führen, wo dieselben alle Angaben und die Unterschrift verweigern. Um neun Ilhr gehen fie unter Bedeckung nach Saint-Laurent-bu-Pont. Nur der gebrechliche alte Prior steigt in den Wagen des Abgeordneten Pichat. Vor der Stadt werden die Pferde ausgespannt, der Prior und die Karthäuser werden trop des Regens von der ganzen Besvölkerung begrüßt und geseiert. Mehrere sehr heftige Reden werden gehalten. Der Prior erteilt der Menge den erbetenen Segen. Migr. Henry, Bischof von Grenoble, begrüßt die Karthäuser: "Wenn eine Unftalt acht Jahrhunderte hindurch nur Gutes wirft, hat fie tiefe Burgeln im Lande, tann nicht vergeffen werden. Die Gewalt mag manchmal siegreich scheinen, aber Recht und Gerechtigkeit werden das letzte Wort haben." In Chambery hielten die Kartshäuser zwei Stunden und wurden lebhaft von der Menge begrüßt; der Prior stattete dem Erzbischof einen Besuch ab. Bei der Abfahrt erteilte der Prior der fnieenden Menge den Segen. Gine Stunde nachher waren die Karthäuser über der Grenze. Sie bleiben vorerft in ihrem Rlofter zu Bignerol.

Bei der Ginnahme wurde ber Berichterstatter der Zeitung "Matin", Monthon, fo mighandelt, daß er nach Grenoble in eine Beilanftalt geschafft werden mußte. Die Bevölkerung war gegen ihn aufgebracht, weil er sie und die Karthäuser im "Matin" etwas leichtfertig behandelt hat. Auch ein Offizier und mehrere Gendarmen follen Verletzungen davongetragen haben.

Gegen Lourdes foll morgen vorgegangen werden. Bis jest find erft 20.000 Bilger angefommen. Die Berfolgung ber Ordensleute hat viele abgehalten. Die Ordenspriefter verlaffen Lourdes am Samstag. Der Bischof von Tarbes, Migr. Schoepfer, schreibt dem Maire von Lourdes, um für die zur Beibehaltung der Ordenslente gethanenen Schritte zu danken: "Die Patres haben feit 1866 mit einer Hingeburg und Selbstlofigfeit gewirft, wofür ich vor aller Welt Zeugnis ablege. Was vermag ich noch mehr zu thun? Wenn das Opfer meines Lebens diefem Seiligtum die Freiheit wahren fonnte, wurde ich es ohne Bogern und Bedauern hingeben."

Auch aus anderen Städten laufen Nachrichten über die Aufregung ber Bevölferung ein, in ber man fich zu Ausschreitungen hinreißen ließ. So aus Antony (Redemptoristenklofter vor Paris), wo der Gerichtsschreiber Frauen mit dem Schirm bedrohte. Gin Mädchen erwiderte: "Baren Sie etwa feig genug, dies zu thun?" Gin Polizist mißhandelte das Mädchen berart, daß es ohnmächtig hinfiel. Ein Arbeiter hob sie auf, indem er ausrief: "Ich würde mich schämen, als Franzose eine Fran zu mißhandeln." Der Friedenstichter und seine Beamten mußten ablaffen und entrannen ber aufgeregten Menge durch eiligen Ruckzug nach dem Bahnhofe. In Marjeille schligen sich Sozialisten und Katholiken gestern vorsmittag vor dem Kapuzinerkloster. Als gegen Mittag die Polizei zwei Schreier abführte, strömte die Menge auf das Polizeiamt. Die Polizisten feuerten blinde Schüsse auf dieselbe ab. Sechzig Gendarmen zu Fuß und zu Pferde griffen ein, um die Menge

zurückzudrängen.

Die Kapuziner in Millau find ausgewandert, haben indeffen feche der ihrigen im Rlofter zuruckgelaffen, um nur ber Bewalt zu weichen. Die Bevölferung ift fehr aufgeregt; jobald fich ein Gendarm ober Beamter zeigt, ertont die Sturmglocke, und die Strafe füllt sich mit Menschen. In Nantes erflärte ber Gerichtspräsident Die vorgelegten Ausweise als Deckpapiere, um die wahren Gigentümer, die Prämonstratenser, zu verbergen, und ließ Siegel an-legen. Dies darf befremden. Da sie nicht anerkannt sind, können die Pramonstratenser gesetlich nichts besitzen. Folglich ift ihr Aloster - gleich bem Befit ungahliger Bereine und Anftalten, auch protestantischer Stiftungen - auf ben Namen einzelner ober einer Besiggesellschaft eingetragen. Es ift fein Beifpiel befannt, daß die Gesegmäßigkeit solchen Besitzes angefochten worden ware. Die Staatsanwaltschaft zu Nantes erläßt Borladungen gegen Schul-brüder verschiebener Mutterhäuser, welche ausgetreten sind und in weltlichem Kleid ihre Schulen fortführen. Das Mutterhaus in Ploërmel besitzt allein 365 solcher Schulen. In Chatcauroux sind sechs Redemptoristen vorgeladen. In Saint-Dizier wurden 30 Schwestern vertrieben, die 500 Kinder unterrichteten. In Bourges, Gien u. f. w. wurden Barmherzige Schweftern ausgewiesen.

Um Sonntag war die Kapelle der Kapuziner zu Tours zu flein, um alle Gläubigen zu faffen. Der Guardian erinnerte in der Predigt an die ersten Chriften, welche angesichts des Marty-rinms ihren Taufbund erneuerten. Darauf erneuerten die Kapuziner feierlich vor bem Altar ihr Gelübde, was einen tiefen Gindruck hervorbrachte. Das Parce Domine wurde unter Schlichzen von ber gangen Kirche gefungen. Es verlautet, ber Prafett habe ben Befehl, die St. Annakapelle in Auray, Nationaleigentum der Bretagne, zu dem Hunderttaufende wallfahrten, zu schließen, nicht auszuführen gewagt. Er machte Borftellungen in Paris, ba bie Schließung ungeheure Aufregung im ganzen Lande hervorrufen muffe. In Paris find die Barnabiten und die Redemptoriften gerichtlich vorgeladen, nachdem Siegel angelegt wurden. Sie wollen nur der Gewalt weichen. Die Redemptoriften halten auch Gottesdienst für die Deutschen des Faubourg Saint-Antoine in ihrer großen neuen Kirche.

Die meisten Bischöfe treten entschieden für die Kongregationen ein. Acht oder neun Bischöfen ist jest ihr Ginkommen entzogen. Jeden Tag aber äußern sich weitere Bischöfe öffentlich so ent= schieden, daß fie folgerichtig ebenfalls gemaßregelt werden mußten. Bon den 82 Bischöfen — mehrere Site find erledigt — dürften schließlich nur noch acht oder zehn eine Ausnahme bilden und sich mehr ober minder gefägig erweifen. Bei ber Wiedertehr ber Ram= mer wird Massé die Regierung über die Haltung der Bischöfe gegenüber den Dekreten (über die Kapellen und Prediger) befragen.

Das große Gebrechen der Kirche Frankreichs befteht barin, daß seit dem Konfordat Bischöfe und Pfarrer zu sehr in der Sand der Regierung fich befinden. Seit hundert Sahren aber find

alle Regierungen und Parteien fich gleich geblieben: fie haben fämtlich alle Mittel gebraucht, um Pfarrer und Bischöfe zu feffeln und in die Satriftei einzusperren. Bor turgem noch habe ich im Vorfaal der Kammer einen fonfervativen Abgeordneten anfahren hören: "Daß Sie es wiffen, ich fann die abbes democrates (Boltspriefter) nicht leiben." Diefe Stellung zur Beiftlichkeit bringt es auch mit fich, daß die frangösischen Ronfervativen und Ratholiten fein foziales Programm haben können. Sie find ganz ebensolche Bürger, Manchesterleute, wie alle anderen Parteien. Der Graf de Min und einige wenige traten für soziale Gesetzgebung ein, sind aber im Boulanger- und Drenfussumpf stecken geblieben. Auch die Sozialisten, unter welchen sich mehrere Millionäre befinden, sind im Grunde Bürger, die fich nur durch größere Raferei gegen die Kirche von anderen Republikanern unterscheiden. Die Kugel ist übrigens im Rollen. In Avignon haben hundert Damen dem Erzbischof Sueur ihr Bedauern ausgesprochen wegen feiner Saltung bezüglich der Didensleute und der Schließung der Rapellen. Der Beneralvifar Cuffac unterftutte die Damen, gab feine Entlaffung und zog fich zuruck. Es ift ohne Beifpiel, daß ein Beneralvitar gurudtritt, um fich gegen das Berhalten feines Bischofs zu ver-

## Rorrejpondenz.

Bakn. 30. April 1903. Mit großer Freude vernahmen alle Ratholifen in Batu und in der Umgegend die Nachricht von dem bevorstehenden hohen Besuch Seiner Excellenz Unseres Sochw. Herrn Bifchofs Barons Ednard v. Ropp und erwarteten mit Gehnfucht die Stunde, in welcher ihnen dies Bluck zuteil werden follte. Endlich hat fie geschlagen. Am 25. April um 7 Uhr morgens hatten wir das Blück, den Soben Baft auf dem Schiff der Rompanie "Nadeshda" beglückwünschen zu können. Im Namen der Pfarrkinder drückte der Kirchenvorsteher Smolensti in den Begrüßungsworten seine Freude über den hohen Besuch aus und verficherte den Oberhirten unferer tiefften Gefühle der Chrfurcht und Hochachtung. Unter schwierigen Berhältniffen leben die Katholiten hier, und es geschieht manches, das unterbleiben jollte, doch dem von den Batern ererbten Glauben wollen fie treu bleiben. Die Begenwart des Dberhirten werde alle in der Ginheit bestärken und heilen, was franklich ift. Er begrüßte ibn mit dem polnischen Sprichworte: "Gin Gaft im Saufe - Gott im Saufe."

S. Exc. dankte für den Empfang, begab sich dann ins Betbaus, wo Er die hl. Messe las, und dann in die Wohnung des Herrn S. R. Subalow. Hier war für Ihn und Seine Begleiter: die HHr. Inspektor Iohannes Antonow, P. Michael Antonow, und Damian Saakow ein entsprechendes Quartier zubereitet. Nach dem Frühftück stattete S. Exc. dem Hr. Gouverneur, Generalmajor D. A. Odinzew, die Ehrenvisite ab. Darauf betrachtete Er die Naphthaquellen der Gebr. Subalow. Am nächsten Tage wurde S. Exc. vom Hr. Gouverneur und mehreren hochgestellten Bersönlichkeiten mit der Revisite geehrt. Hr. Subalow gab ein Mahk, auf welchem die hervorragendsten Katholiken vertreten waren.

Bereits am 26. nach der Messe hatte S. Exc. gestrunt, am 27. wurde die hl. Handlung sortgesetzt. Fünf Priester hörten von früh die spät Beichte, ihnen schloß sich auch der Hochw. Herr Bischof an. In seierlicher Prozession unter einem Baldachin und in Begleitung einer großen Menge Bolkes begab sich S. Exc. an den Ort, wo die neue Kirche erbaut werden soll, und legte den Grundstein. Der Bolkszudrang war ungehener groß, aber trozdem verlief alles in schönster Ordnung. Abends wurde S. Exc. und die Spizen der Behörde durch ein von S. K. Subalow serviertes Mahl geehrt. Um 10½ Uhr abends reiste der Hohe Gast mit dem Jug nach Tistis ab. Zum Abschied auf dem Bahnhof hatten sich viele Gläubigen eingefunden, die knieend von S. Exc. aus dem Baggonfenster den Segen erhielten, als der Zug sich in Bewegung setze.

Der Grundstein zu unserer neuen Kirche zu Ehren der unbefleckten Empfängnis der Allerseligsten Jungfrau ist gelegt. Tet sind alle für den Bau begeistert. Freilich, es sehlen uns noch die Wittel, doch wir hoffen auf die Beihilse des befannten Wohlsthäters S. K. Subalow. Dieser Herr hat die schöne Kirche in Batum erbaut (120.000 Rubel), die Himmelsahrtskirche in Tistis

restauriert und baut gegenwärtig ein Volkshaus in Tiflis für 150.000 Rubel. Von ihm hoffen auch wir, daß er zum Bau unserer Kirche seine wohlthätige Hand öffnen werde, unsererseits soll es an Beiträgen auch nicht sehlen. N-6-g.

## uns welt und Rirde.

#### a) Inland.

Saratow. Am Sonntag, den 11. Mai um 5 Uhr nachmittag, ist unser Domorganist, Herr M. Surzinsti, nach Kiew an seinen neuen Wirfungsort gesahren. Das Lehrerpersonal der hiesigen Musikschule mit dem Direktor derselben, Herrn S. Exner, an der Spize und einige Freunde und Bekannte gaben dem virtuosen Orgelspieler und Pianisten das Geleite. Der Abschied auf dem Bahuhose war recht herzlich und innig. Wir unsererseits wünschen Herrn M. Surzinsti, der uns durch sein vortressliches Spiel auf der Orgel so oft zur Andacht gestimmt, von herzen alles Gnte!

Kifdinew. Bon einem eigenartigen Borfall, der fich während ber Rischinewer Unruhen ereignet hat, berichtet die "Juffen. Dbofr.": Der Stabsoffizier R., der mit einer Abteilung Soldaten an einem Hause vorbeimarschiert war, vernahm aus diesem erschütternde Hilferuse. Sofort ließ er seine Abteilung Halt machen, befahl die sest verschlossenen Thore zum Hause mit Gewalt zu öffnen, um, wenn es nötig sein sollte, Hilfe zu bringen und Ordnung zu schaffen. In dem Saufe fand er bereits zwei Menschen totgeschlagen vor, bas Erscheinen ber Solbaten that aber weiterem Blutvergießen Ginhalt. Hierauf marfchierten die Soldaten weiter, die von ihnen geretteten Berfonen aber folgten ihnen aus Furcht vor weiterem Blutbade nach und drangen mit ihnen fogar in die Raferne ein, weil fie dort gang ficher vor jeder weiteren Berfolgung zu fein alaubten, und nun folgt das Sonderbare an ber Angelegenheit: der fommandierende Offizier der Abteilung wurde, als die Affare befannt wurde, zu disziplinater Berantwortung gezogen dafür, "daß er eigenmächtig aus persönlicher Initiative die Anordnung gegeben hatte, in ein Privatgebande einzudringen," obgleich es zur Rettung von Menschenleben geschehen war! Bon der Angelegenheit wurde aber auch nach Betersburg berichtet, und hier faßte man sie von einem ganz anderen Standpunkte auf. Mit Umgehung des üblichen instanzen Weges erfolgte nämlich die telegraphische Mitteilung an den betreffenden Offizier, daß ihm für feine besonnene energische Juitiative, durch die er mehrere Menschenleben erhalten habe, der Wladimir Droen 4. Rlaffe verliehen worden fei.

Odeffa. In der letten Ziehung der Abelsbant hat die arme Witwe Touba Pitecmann, geb. Ginsburg, in Deffa das "große Los" gewonner. Die glückliche Gewinnerin hatte das Billet Rr. 47, Serie 3260, auf welches am 1. Mai der Haupttreffer fiel, vor ungefähr zwei Jahren im Bantgeschäft A. Brodifi gefauft. Am 1. März 1903 bat ein Berwandter der Frau, P. Slotnitow, dies felbe um ein Darleben von einigen hundert Rubeln. Frau B. gab bem Bittfteller ohne weiteres ihr Bramienbillet, welches Derfelbe noch benfelben Tag bei Brodffi für 250 Rbl. versette. Um 1. Mai faufte der Bruder der Frau B., der Student Ginsburg, im Auftrage des S—w das Prämienbillet bei Brodsti aus und übergab dasselbe sofort der Gigentümerin. Nun fiel dem Leiter des Banks geschäftes J. Brodsti bei der Durchsicht der Gewinne die Seriens nummer des Haupttreffers auf. Er sah in den Büchern nach und überzeugte sich, daß Frau Pittermann 200.000 Rbl. gewonnen habe. Er fuhr fofort in die Wohnung derfelben, traf fie aber nicht gu Baufe, da fie auf ben Martt einfaufen gegangen war. Als fie zurückkam, wurde ihr, um sie nicht zu erschrecken, erst mitgeteilt, daß sie 500, dann 5000, 40.000 und zulest 75.000 Rbl. gewonnen habe. Erst im Bankgeschäft ersuhr sie, daß auf ihr Billet der Gewinn von 200.000 Rbl. gefallen sei. Die freudige Übersraschung der Frau ist schwer zu beschreiben. Das Bankgeschäft fragte sofort in Petersburg au, ob es mit der Nummer des Geswinnes beim Victorialische winnes seine Richtigkeit habe, und es erfolgte eine bejahende Untwort darauf. Die lette Zeit erhielt Frau Pitermann von ihrer weitläufigen Verwandten, der Frau Achtinasi, eine Unterstützung von 50 Kbl. monatlich. Die so plötslich reich gewordene Frau ist Mutter von drei Kindern.

#### B) Ausland.

Wien. Anläglich des Papftjubilaums fandte der Bildhauer und Altarbauer Ferdinand Stufleffer aus St. Ulrich, Gröden, Tirol (Austria), Gr. Heiligkeit Papit Leo XIII. ein prachtvoll geschnitztes Herz Jesu in Hochrelief, umgeben von einem kunstwoll geschnitzten Rahmen, als kindliche Jubiläumsspende. Wie das Baterland" vernimmt, belobte ber Sl. Bater in beredten Borten dieses Kunstwerk, welches die christliche Kunst in hervorragender Weise repräsentiert. Namentlich hob der Hl. Bater die weihevolle Ruhe und Erhabenheit des Gangen hervor, wobei Ge. Beiligfeit bemerkten, daß hier zweifelsohne der tiefe religiöse Glaube des Kinftlers zum Ausdruck komme. Hierauf spendete der Hl. Bater bem Künftler, beffen Familie und Kunftanftalt mit besonderer Liebe und als Ausbruck seines Dankes ben apostolischen Segen.

Ronftantinopel. Ginem Beschluß des armenisch-tatholischen Batriarchen Emmanuclian zufolge bürfen die Hochzeiten, bezw. die durch den Priester erfolgende firchliche Zeremonie nicht mehr Bufe stattfinden. Bieber bestand bei den gregorianischen sowie bei den fatholischen (uni rten) Armenicen der Brauch, den firchlichen Troumgeaft im Saufe felbst und zwar vorzugsweise am Abend, durch einen Geistlichen vollziehen zu lassen. Der gregorianische Patriarch hat dies schon vor einiger Zeit untersagt, und jetzt hat auch der katholische dem Beschluß gefaßt, die Trauungen nur in

der Rirche ftattfinden zu laffen.

Frankreich. Dort ist jest die Alosteritürmerei in vollem Gange. An zahlreichen Orten kam es anläglich der Ausweisung der Klosterinsassen zu erregten Kundgebungen. Da vielfach die Bevölkerung für die Orden und Kongregationen Partei nimmt und ihnen ihre Sympathie bezeugt, halten es Sozialisten und Republifaner für nötig, Gegendemonstrationen zu veranlassen. An versichiedenen Orten ist es bereits zu heftigen Schlägereien und zur Verhaftung und gerichtlichen Bestrafung der Beteiligten gekommen.

Ils bie Sturinglode in den bretagnischen Dorfern und Landstädten geläutet wurde, um die driftlichen Schulen zu retten, ipotteten die radifalen Blätter über Die rüchttändigen Sinterwäldler. Jest ertont die Sturmglocke in großen Städten — Nantes, Boulogne, Rimes, Rancy, Marfeille u. f. w. — jogar in Berfailles, vor ben Parifer Thoren. Der Präfett befahl Anlegung der Siegel im Rlofter und in der Rapelle der Kapuziner. Alls die Beamten mit gahlreichen Gendarmen anruckten, rief die Sturmglode die Ginwohner herbei. Die Gendarmen legten hand an und zwangen Die einzelnen Glänbigen, Die Rapelle gu verlaffen. Die Menge wurde in die Strafen gedrängt, wo eine Kompanie Gendarmeriesoldaten und eine Schwadron eingriffen. Da die Thuren der Rapelle seit einigen Tagen beseitigt waren, sertigten die Gendarmeriesoldaten audere an, um Siegel anlegen zu können. Wie es scheint,
haben sich die Polizisten in der Kapelle sowie gegen die Patres gang emporend verhalten. Die Sache dauerte zwei Stunden. Wie in anderen Städten, jo waren auch in Berfailles Radifalen und Sozialisten zur Stelle, um die Gläubigen zu höhnen und angugreifen.

China. Benig erfreuliche Nachrichten aus Schantung erhält "Rölnische Bolfszeitung" - von einem Miffionar; berfelb: befürchtet einen neuen Massenaufstand, der sich wieder gegen die Fremden richten werde. Den Kern der Unruhigen bilbet eine neue Sette. Sie gleicht in allem der Softe der Boger. Es werden unter Bauberformeln junge, tampftuchtige Leute angeworben, die fich an geheimen Zeichen erfennen, fich ju einem Schuts und Trugbundnis verbrüdern und in jeder Befahr unterftüten. Wer nicht in die Sette eintritt, ift vor Plünderung und Bergewaltigung ber Geftierer nicht sicher. Schon aus diesem Grunde schließen sich viele reiche und an sich friedliche Leute gleichsam gezwungen der Sefte an, wie dies auch bei den Boxern der Fall war. An der Grenze von Schantung follen gegen 80 Prog. ber Bevölferung diefer Sette angehören. Auch die Gudgrenze von Schantung ift bereits in den Bannfreis der Gefte gezogen. Es wird des weiteren geschildert, wie die Regierung absolut nichts gegen diese Sekten unternehme, ja vielmehr die Beamten mit den Anführern der Bauben im geheimen unter einer Decke spielen.

Allertei.

Um Tintenflede zu entfernen, ohne daß der weiße Stoff angegriffen wird, bestreiche man sie mit sogenannter grüner Schmierseife, tröpfele Basser barauf und lege ben Stoff in die Sonne; fast trocken, seuchte man ihn wieder an. Judem man mit den Händen die Stelle etwas reibt, fängt die Tinte schon an, sich mit der Seife zu verbinden. Rach ungefähr breimaligem Raßmachen und Einreiben wasche man die Stellen aus; sind die Flecken noch nicht verschwunden, muß man die Prozedur miederhalen wiederholen.

Mit dieser Rummer erhalten unsere lieben Leser Gratisbeilage № 14 Seite 105-112.

Unfere verehrlichen Befer

werden freundlichft gebeten, fich bei Bestellungen, die infolge von Infündigungen in unferer Beitschrift gemacht werben, ftets ausbrude lich auf dieselbe zu bernfen.

Rebacteur 3. Rrufdinefp.

# Grande Société Meuliere DUPETY, ORSEL

Sucursale A EPERNON.

maison fondéc en 1752.

La Ferté-s/-Jouarre, (Seine-&-Marne.)

Bir bezeugen biermit, daß unfer General Bertreter Berr Alexander Andrejewitich Borell in Saratow allein das Recht hat,

Dlüblfteine unferen Fabrifates in den Gou: vernements Saratow, Simbirft, Aitra: chan zu verkaufen.

Die Mühlsteine find ein fpezielles In brifat für benannte Landesteile und mit Tafeln unserer Firma und der von Berrn M. Borell in Caratow verjeben.

Bir bezengen ferner, niemals Mubl: fteine an herrn A. A. Bone (Bocquet)

in Saratow verfauft gu haben.

LaFerté-s/-Jouarre, ben 11. September 1901.

Dupety, Orsel & Cie.

Den Berren Mühlbefigern gur geft. Beachtung. Nachdem ich die Mühlsteine der Firma

# Die Grande Société Meuliere Dupety et Cie

in Frankreich

mit bestem Erfolg als erster in den Goub. Saratow, Samara, Simbirof u Aftracyan eingeführt, haben sie wegen ihrer vorzüglichen Eigenschaften alleitige Anerkennung gefunden und stehen fonturrenzlos da Ich übernehme jede Garantie für die Gute berselben und bin bereit, falls sich bei einem Mühlstein irgend welcher Mangel herausstellen sollte, denselben gegen Rückzahlung bes Betrages und Bergütung der Fracht zurückzunehmen Auch führe ich aus erster hand birett aus dem Austande von den Fabriken Leder-Kasmelhaarens und sonstige Riemen, sowie Instrumente zum Behauen der Seine (Billen) und Seidenchlinder, zu folgenden Preisen:

23 Berich breit. 19 Berich breit. 23 Berich, breit. 19 Berich, breit. Breis pro Arfchin Breis pro Arfchin

Nº Nº Nº	
$0-00.2\Re\Re.$ 1 $\Re.$ 80 $\Re.$ 6 2 $\Re.$	60 St. 2 R. 40 St.
1. 2 , 10 , 1 , 90 , 7 2 ,	70 , 2 , 50 ,
2. 2 , 20 , 2 , - , 8 2 ,	80 , 2 , 60 ,
3. 2 , 30 , 2 , 10 , 9 2 ,	90 " 2 " 70 "
4. 2 " 40 " 2 " 20 "   10 3 "   5. 2 " 50 " 2 " 30 "   11 3 "	10 " 2 " 80 "

Übersende per Boft Lieferungen über 20 Rbl. auf meine Rechnung. Postnachnahme, sowie Sendungen unter 20 Rbl. auf Roften ber Räufer.

Жогейс: Саратовъ, Александру Андреевичу Борель на углу боль-шей Сергіевской и Соляной, свой домъ.

Saratow, Gde der großen Sergijew-u. Salzstraße im eigehnen aufe, Sarpinka-Magazin unweit vom Abendmarkte.

Адресъ для телеграммъ: Саратовъ, Александру Борель.

# Alexander Borell

Bitte nicht zu verwechseln mit Erlanger, wel. der im Saufe des Diehlhändlers Borell wohnt.



## 3ur Sommersaison-

Sonnwerk Berren: Damen: u. Kinderschuhe. Süte u. Müten neuester Muster, Galoschen ber ruff. amer. Gummi: Manufaktur, Regenschirme u. Spazierstöde find in großer Auswahl zu haben im Magazin

# 3. Uhobotin

Dbermartt, gegenüber ber Beter-Baulsfirche, eigener Rorpus.

Groß- u. Kleinverkanf. Fire Dreife.



# Ferdinand Stutleller

Unftalt für firchl. Runft in St. Alrich-Gröben (Tirol=Austria.)

Inhaber des papitlichen Chrentrenzes.

Empfiehlt heil. Statuen,

Altäre und Kreuzwegstationen aus Kolz



Sobe in cent. 100	120	140	<sub>B</sub> 150	170
Preis in Mark 70	100	130	156	200
Diala Sohe in cent.	80	100	110	120
Pièta Preis in Mark	152	200	260	320

### Catalog gratis und franco.

Der Gefertigte bestätigt biermit, baß Berr Ferbinand Stuflesser, Bilbhauer zu St. Ulrich-Gröben in Tirol, Auftria, für unfere Pfarr-

und Ordenskirche zu Betlehem die 14 Kreuzwegbilder gegen Anfang des laufenden Jahres geliefert hat und daß besagte Bilder in vorzüglicher Beise ihren Zweck erfüllen, indem sie jeden unbefangenen Beschauer sichtlich rühren und zur Andacht stimmen. Da außerdem der Preis überaus billig gestellt ist, so wird bemzufolge der genannte Herv als Bildhauer allen, welche kirchliche Bilder zur Erbauung der Gläubigen anschaffen wollen, auf das Beite anemptoblen. Befte anempfohlen.

Berufalem, im Ronvente St. Salvator, 10. Dft. 1893. P. Jacobus de Castello Mad Custos Terrae Sanctae.

und Werkstatt

Ede Mostauer und Alexander Strage, Saus ber gegenseitigen Rreditgefellichaft.

=) Verkanf u. Reparatur mit Garantie. (=

Saratow, Modenjournale und Musterichnitte Magazin C. A. Chriin Deutsche Straße,

Stets in großer Auswahl Mobenjournale in beutscher u. ruffischer Sprache, wie allemögliche fertige Mufterschnitte in natürlicher Größe.

- Katalog auf Wunsch gratis.

# vormals Martinoff

Deutsche Strafe, Saus Parufinoiv.

Bismaschine amerif und Atomat, Kaffeekannen die verschiedenfte Systeme, Mefferwaren, Scheeren, Pfropfenzieher, Buttermaschinen Fleischmaschinen, Pläteisen, Kränze aus Metall u. Berlen.

Empfiehlt in großer Answahl.

Schreibutenfilien=Riederlage

# A. I. Fedin n. W. I. Vokrowski

Alleganderftr., Saus Tillo, zwifden bem Theaterplate u. ber Deutschen Str.

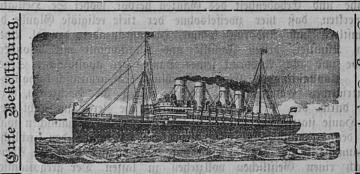
Telephon N 422

besonders dauerhaft ohne Appretur (glanzlos) der Fa-Leinwand W brifen Gribanow, Krymow, Sidorow u. and. Boi u. Plüschbecken, sammtne Teppiche u. Tischtücher

neu erhalten im Magazin des Sandelshaufes

Theaterplat, Saus Wafurow. 11190 dnolin 168

Leinwand wird gu Fabrikpreisen verkanft.



Karlsbera.

Don der Regierung concellionirles Confor. Garantirt durch eine, bei ber Reichscaffe hinterlegte Caution bon 15,000 Rubel.

Baffagier-Befördernugin -

mit poft- u. Schnelldampfern nach allen Weltteilen.

Bon famtlichen Gifenbahnftationen werden birefte Billete nach Liban (Andaba) ausgegeben. — Bon Libau aus fann jeder Reisenbe ein bi-rettes Billet bis zu feinem Bestimmungsorte erhalten, ba birekte Billete nach allen Gisenbahnstationen ber Bereinigten Staaten und Cauada ausgegeben werben. Auf ber ganzen Reise von Liban nach Amerika haben die Reisenben nur einmal umzusteigen. — Wer zu reisen beabsichtigt, thut gut, zuvor bei uns anzustragen.

Jede Anfrage wird prompt beantwortet.

Mbreffe: Карлсбергъ, Спиро и Ко.

ЛИБАВА, Курляндской губ.

Адресь для телеграммъ: КАРЛСБЕРГЪ: ЛИБАВА.

Fensterglas der Fabrit 28. 21. Vaichfow

Saratow, 2, Stadtforpus, Mostauer Str., zwischen ber Rifolst. u. Alexandr. Magazin

Specieller Handel mit böhmischem, halbweißem u. mattem Glas Spiegelglas, Spiegel berid. Fabriken, Diamanten zum Glasschneiben, Okonomiekuchen aus Guß, Bilberrahmen, Bilber, Lampengläser u. Dochte.

Klein- u. Großhandel. Alles zu Sabrikpreisen.

Telegrammadreffe: Saratow-Lell. Zelevbon N. 459.

Berausgeber S. Schellhorn.